वाणिज्य मंत्रालय

आदेश

नई दिल्ली, ⊈ अगम्त, 1997

का. आ. 2077 - केन्द्रीय सरकार ने भारत के नियंत क्यापार के विकास के लिए नियंत में पूर्व श्रंडा उत्पादों का क्यालिटी नियंत्रण और निरीक्षण करने के लिए कतिपय प्रस्ताव, नियंत (अवालिटी नियंत्रण और निरीक्षण करने के लिए कतिपय प्रस्ताव, नियंत (अवालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के तियम 11 के उप नियम (2) की अपेक्षानुसार भारत सरकार के वर्षणज्य मंत्रालय के आवेश सं. का. आ. 130(ध), नारीख 20 फरवरी, 1997 को राजपत्र, असाधारण, भाग में, खंड 3, उपखंड (ii) नारीख 20 फरवरी, 1997 में प्रकाणित किए गए थे,

- ग्रीर इसमें प्रभावित होने वाले उन सभी व्यक्तियों में उन्त ग्रादेश के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पैतालीस दिन के भीतर ग्राक्षेप और सुझाव सांगे गए थे,
- 3 और उक्त राजपत्र की प्रतियां जनता को 20 फरवरी, 1997 को उपलब्ध करा दोगयी थीं,
- श्रीर उक्त प्राच्य पर, जनना ने प्राप्त आक्षेपों श्रीर सुझावी पर केटीय मरकार ने जिचार कर लिया है.
- 5. श्रीर यह श्रावण्यक है कि क्वालिटी नियंत्रण के उचन गापधंड भौर त्वास्थ्य स्तरों की यूरोपियन श्राधिक समुदाय (ईईसी) 89/437/ईईसी, तारीख 20-6-1989 श्रीर संयुक्त राष्ट्र के कृषि विभाग (यूएसडीए) के विनियमों में विहित निर्देशों का यनुपालन करते हुए सुनिविचन किया आए,
- 6. श्रंडा उत्पादों के उत्पादन, भंडारण और परिवहन की बाबत स्वास्थ्य संबंधा श्रमेकाएं श्रधिकथित की जानी चाहिए श्रोर विकिप्टतया यह महत्वपूर्ण है कि इस संबंध में स्थापनों को श्रमुभोदन को गानित करने वाले नियम श्रधिकथित किए जाएं।
- 7. यह भी महत्वपूर्ण है कि श्रंडा उत्पादों के लिए स्वास्थ्य संबंधी अपेक्षाओं की पूर्ति के लिए नियम श्रिथकियत किए जाएं।
- 8. प्रसंस्करणकर्ताभीं का, प्रमुखतया, यह उत्तर-दायित्व होगा कि ये यह मुनिष्चित करें कि इस प्रादेण में ग्रंडा उत्पाद के लिए अधिकथिन स्वास्थ्य संबंधी अपेक्षाओं को पूरा करते हैं भीर सक्षम प्राधिकारी यह देखेगा कि इस संबंध में बवालिटी नियंत्रण निरीक्षण और मानीटिरंग की उपरिवर्णित अपेक्षाओं को पूरा करता है। बवालिटी नियंत्रण, निरीक्षण और मानीटिरंग को गासित करने वाले ये नियम ग्रंतरराष्ट्रीय वाजार की मांग को ध्यान में रखते हुए बनाए गए हैं।
- 9. पदार्थी में ऐसे शपिणच्टों का जो मानव रवास्त्र्य के लिए हानिकारक है, पता नगाने के लिए यदाकदा ऐसी जांच करता श्रावश्यक है।

- 10 श्रीर श्रायातित देशों की श्रवेकाओं के प्रति निर्देश करते हुए मानीटर करने की प्रक्रिया की बाबत ऐसे उपबंध किए जाएं जो उपरोक्त स्थितियों की समानता सुनिध्वित हो जाए।
- 11. श्रतः, केन्द्रीय सरकार द्वारा नामनिविष्ट प्राधिकारी देश में व्यालिटी मानकों के प्रभावी धनुपालन को सुनिश्चित यहें।
- 12. धनः, स्रव, केन्द्रीय सरकार के निर्यात (ब्रवालिटी नियंत्रण प्रोर निरीक्षण) स्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 के अधीन मिनन्यों का प्रयोग करते हुए, नियंति निरीक्षण परिषद में गरामर्ग करने के पश्चात् उसकी यह राथ होने पर कि भारत के नियंति व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना सावश्यक और समीचीन है:--
 - यह प्रधिसूचित करती है कि निर्यात से पूर्व श्रंडा उत्पाद क्वालिटी नियंक्षण और निरीक्षण के अध्यधीन रहते हुए होंगे।
 - ख. श्रंडा उत्पादों का निर्यात (क्वालिटी नियंद्रण, निरीक्षण और मानीटरिंग) नियम, 1997 के श्रमुसार क्वालिटी नियंद्रण और निरीक्षण के प्रकार को ऐसे क्वालिटी नियंद्रण, निरीक्षण और मानी-टिंग के रूप में विनिर्दिष्ट करना जो ऐसे अंडा उत्पादों पर, श्रिधस्चना में यथाविनिर्दिष्ट देशों को, निर्यात से पूर्व लागू झोंगे।
 - ग. विनिर्वेशों को मान्यता देना:---
 - (i) निर्यात निरीक्षण परिषद द्वारा मान्यता प्राप्त श्रन्य निकायों के मानक तथा राष्ट्रीय ग्रौर श्रन्तर्राष्ट्रीय मानक।
 - (ii) निर्धातक द्वारा घोषित ऐसे विनिर्देश जो केता और निर्धातकर्ता के मध्य हुए निर्धात करार में तय पाए गए विनिर्देश है परन्तु यह तथ जब कि वे उपरोक्त खंड (i) में विनिर्देश्ट मानकों के न हों:
 - च किसी युनिट द्वारा अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार के अनुक्रम
 में, जिसके अन्तर्गत यूरोपियन संघ (ई.यू.) और
 संयुक्त राज्य अमेरिका (यू.एस.ए.) भी सम्मिलित है, श्रंडा उत्पाद का निर्यात तब तक श्रितिषद्ध
 होगा जब तक कि वह निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण
 और निरीक्षण) श्राधिनयम, 1963 (1963 का
 22) की धारा 7(1) के अधीन स्चापित निर्यात
 निरीक्षण अभिकरणों द्वारा अनुसोदित और मानिटर
 की गयी ऐसी युनिट तारा यह कथन करते हुए एक
 प्रमाणपत्न के साथ कि श्रंडा उत्पाद लागू मानकों के
 अनुरूप है।

- 1.3. देस आदेश की कोई भी जात मार्जी कैलाओं को प्रेंडा उत्पाद के ऐसे वास्त्रविक नमनों के भाग या समद्र या विषयु मार्गे द्वारा नियति पर लागु नहीं होगी जिनका मुल्य विभायं-संनयं पर स्नायांच-निर्धा नीति में प्रथा स्रधिकाथित श्रेनजेय मीनाधीं से श्रीयक नहीं होगा खीर जहां ऐसा कोई उपवंज नहीं है वहीं नि:शहक नमनी की मत्य सीमा 10,000/-हपए से श्रधिक नहीं होंगी।
 - 14. इस मादेश में, श्रंता उत्पादों में श्रंभिन्न है :---

श्रंडो से प्राप्त किया गया वह उत्पाद, जो उसके हावरण श्रीर झिल्ली को पृथक करने में, विभिन्न संघटक और मिटण से प्राप्त होता है तथा जो मानव उपयोग के लिए आशियत है। वह श्रांशिक रूप में भन्न खाद्य पदाणी या संयोजनी ब्रीसा अनुपूरित हो सकता है, जो मोद्रित: सुखा, फ्रिस्टिखित. मशीतित, ब्रागीतित या जमे हए रूप में हो मकता है, बढ़ाया जा संकता है।

> [फा. स. 6(1)95-ईब्राई एण्ड ईपी] कुमारी मुमा मुख्यण्या, निदेशक

MINISTRY OF COMMERCE ORDER

New Delhi, the 4th August, 1997

- S.O. 2077.—Whereas, for the development of the export-tratle of India, certain proposals for subjecting Egg Products to quality control and Inspection prior to export, were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964 in the Extraordinary Gazette of Part II, Section, 3 Sub-section (ii) dated 20th February, 1997 under the order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O. 130(E) dated 20th February 1997;
- ²2. And, whereas, the objections and suggestions were invited from all persons likely to be affected thereby, within a period of forty five days of the date of publication of the said order in the official Gazette;
- 3. And whereas, the copies of the said Gazette were made available to the public on 20th day of February, 1997;
- 4. Whereas, the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government:
- And whereas, it is necessary to maintain the highest quality standards and stipulate health requirements that would encompass the standards prescribed in European Economic Community (EEC) Directives 89/437/EEC dt. 20-6-1989, the United States Department of Agriculture (USDA) regulations. 'lations etc.:
- 6. Whereas, health requirements should be laid down for the production, storage and transport of egg products; where-as, in particular, it is important that rules be laid down govenning the approval of establishments;
- 7. Whereas, it is important also that the health requirements to be met by egg products be laid down;
- 8. Whereas, it is the responsibility primarily of the processors to ensure that egg products meet the health requirements laid down in this order; whereas, the competent authority must by carrying out quality control, inspection and monitoring see to it that processors comply with the above mentioned requirements; whereas, the rules governing these quality control, inspections and monitoring must take account of the demands of the international market;

2007 GI/97-2

- 9. Whereas, a random check must be made to detect the presence of residues of substances liable to be harmful to human health:
- 10. And, whereas, provisions should, therefore, be made for procedure for monitoring to ensure the above conditions of equivalence with reference to the requirements of the importing countries;
- 11. And, whereas, Central Government nominated Competent Authority should ensure the effective compliance of the quality standards in the Country;
- 12. Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act 1963 (22 of 1963), Central Government after consulting the Export Inspection Council being of the opinion that it is necessary and expedient to do so for the development of the export trade of India, hereby:
 - (a) notifies that Egg products shall be subjected to quality control, inspection and monitoring prior to
 - (b) specifies the type of quality control, inspection and monitoring shall be in accordance with the Export of Egg products (Quality Control, Inspection and Monitoring) Rules, 1997 as the type of Quality Con-trol, Inspection and Monitoring which shall be ap-plied to such egg products prior to export, to the countries as specified, in the notification.
 - (c) recognises the specifications :
 - (i) National and International Standards and sten-dards of other bodies recognised by the Export Inspection Council:
 - (11) The specifications declared by the exporter to be the agreed specifications of the export contract between buyer and the exporter, provided that the same are not below the standard specified in clause (i) above.
 - (d) prohibits the export of Egg products by a unit in the course of International trade which includes European Union (EU) and United States of America (USA) unless it conforms to the standards applicable to it and is accompanied by a certificate stating that such unit is approved and monitored by the Export Inspection Agencies established under Section 7 (i) of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963).
- 13. Nothing in this order shall apply to the export by land or sea or air of bonafide samples of egg products to prospective buyers, the value of which shall not exceed permissible limits as laid down in Exim Policy from time to time where no such provisions exist the value limit of free sample(s) shall not exceed Rs. 10,000/-.
- 14. In this order, Egg Products means:—products obtained from eggs, their various components or mixtures thereof man cossumption; they may be partially supplemented by after removal of the shell and membranes, intended for huother foodstuffs or addicts; they may be liquid, concentrated, dried, crystallized, frozen, quick-frozen or coagulated;

[F. No. 6/1/95-EI&EP] KUM, SUMA SUBBANNA, Director